

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006002
- Mfr. No.: BS70-MAU
- Cartridge: 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser)
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.431kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 150mm
- UPC: 815145021885

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER](#)
- [English: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 7x57mm Mauser](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 7x57mm Mauser](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków L.E. Wilson 7x57mm Mauser](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE](#)

Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Setzen von Geschossen zu helfen. Damit Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen können, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Bullet Seater korrekt an Ihrer Presse montiert ist, bevor Sie mit dem Setzen von Geschossen beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Geschosse und Hülsen für dieses Produkt.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize sauber und frei von Rückständen ist, um eine präzise Funktion zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, mit dem Produkt zu arbeiten, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Bei Verwendung von Chemikalien oder Schmierstoffen beachten Sie die jeweiligen Sicherheitsdatenblätter.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montieren Sie den Bullet Seater sicher an Ihrer Wiederladepresse.
- Stellen Sie die Höhe des Setzstempels ein, um sicherzustellen, dass das Geschoss korrekt in die Hülse eingesetzt wird.
- Testen Sie die Funktionalität mit einer DummyPatrone, bevor Sie mit echten Geschossen arbeiten.

2. Nutzung:

- Laden Sie die Hülse in die Matrize und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.
- Führen Sie das Geschoss vorsichtig in die Hülse ein, während Sie den Hebel der Presse betätigen.
- Überprüfen Sie die Setztiefe regelmäßig, um die Konsistenz zu gewährleisten.
- Entsorgen Sie fehlerhafte oder beschädigte Geschosse sicher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht verwendeten oder beschädigten Geschosse und Hülsen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie sich an die gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Chemikalien und Materialien, die

bei der Wiederladung verwendet werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit stehen Ihnen zahlreiche Ressourcen zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die offiziellen Webseiten oder den Kundendienst des Herstellers für spezifische Anfragen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE. This product is designed for precision bullet seating, particularly favored by benchrest shooters. To ensure safe and effective use, please read and follow the safety guidelines and instructions outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to avoid injury.
- Ensure that the die is used in a wellventilated area.
- Keep the die out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die regularly for any signs of wear or damage.
- Use only compatible cartridges as specified: 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser).
- Follow all local laws and regulations concerning ammunition reloading and use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate protective gear, including safety glasses and gloves, during operation.
- Ensure that the work area is clean and free of obstructions.
- Do not exceed the recommended specifications for bullet and cartridge case alignment.
- Always doublecheck the alignment of the bullet and cartridge case before seating.
- Do not attempt to modify the die or its components in any way.
- If you experience resistance while seating the bullet, stop immediately and investigate the cause.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is compatible with the 7/8 inch x 14 thread size.
- Securely attach the bullet seating die to the reloading press, tightening it as required.
- Insert the closefitting seating stem into the die, ensuring it is properly aligned.

2. Usage

- Prepare your cartridge case and bullet according to standard reloading practices.
- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is fully seated.
- Place the bullet on top of the cartridge case.
- Slowly and evenly operate the reloading press to push the bullet into the case.
- Monitor the seating depth to ensure it meets your specifications.
- Once completed, remove the seated cartridge from the die and inspect it for proper alignment and depth.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, consult local guidelines for proper disposal.

of metal and reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE, please reach out to the manufacturer directly. Ensure you have the product details available for a more efficient response.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and proper use of this product will enhance your reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Balas Tipo Cámara de L.E. Wilson para el cartucho 7x57mm Mauser. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de municiones. Sin embargo, como con cualquier herramienta de recarga, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el die desatendido mientras esté en uso.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Informa a otros sobre los riesgos asociados con el uso del producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Alineación Correcta:** Asegúrate de que la bala y el cartucho estén correctamente alineados en el die antes de presionar.
- **Presión de Asentamiento:** No apliques demasiada presión al usar el vástago de asiento, ya que esto podría dañar el die o la bala.
- **Inspección Regular:** Revisa el die periódicamente para detectar signos de desgaste o daño.
- **Manejo de Componentes:** Maneja las balas y cartuchos con cuidado para evitar lesiones.
- **Uso en Entornos Secos:** Evita usar el die en áreas húmedas o mojadas para prevenir la corrosión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de desorden.
- Reúne todas las herramientas necesarias antes de comenzar.

2. Instalación del Die:

- Coloca el die en tu prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que el die esté bien ajustado y alineado.

3. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en el die.
- Coloca la bala en la parte superior del cartucho.
- Baja el vástago de asiento lentamente y de manera controlada para asentar la bala en el cartucho.
- Verifica que la bala esté correctamente asentada antes de retirar el cartucho del die.

4. Mantenimiento del Die:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die está dañado o ya no se utiliza, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de metal.
- No lo deseches en la basura común. Busca centros de reciclaje o programas de recogida de metales.

Información de Contacto para Más Soporte

Para obtener más información sobre el uso seguro del Asiento de Balas Tipo Cámara de L.E. Wilson, consulta la documentación del fabricante o busca asistencia en línea. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante que pueda ayudar al soporte.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Instructions de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 7x57mm Mauser

Introduction

Le siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson est conçu pour offrir une précision exceptionnelle lors du rechargement de munitions. Cependant, comme avec tout outil, il est essentiel de suivre des directives de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace. Ce guide fournit des informations sur les bonnes pratiques d'utilisation, ainsi que des précautions spécifiques.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le siègeur de balle dans un environnement propre et bien éclairé.
- Garde tous les outils et matériaux hors de portée des enfants.
- Ne laisse jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Porte des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris potentiels.
- Assure-toi que l'outil est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne modifie jamais le siègeur de balle ou n'utilise pas de pièces non recommandées par le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie toujours que la balle et l'étui sont correctement alignés avant de procéder à l'opération de siège.
- Ne force jamais la balle dans l'étui. Si tu rencontres une résistance, arrête-toi et vérifie l'alignement.
- Ne surcharge pas le siègeur de balle. Suis les recommandations du fabricant concernant les limites de poids et de pression.
- Utilise uniquement des balles et des étuis compatibles avec le calibre 7x57mm Mauser.
- Évite de toucher le mécanisme de siège lorsque l'outil est en cours d'utilisation.
- Ne tente pas d'utiliser le siègeur de balle pour d'autres calibres non spécifiés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixe le siègeur de balle sur un établi stable à l'aide de vis appropriées.
- Assure-toi que le siègeur est solidement fixé avant de commencer à l'utiliser.
- Vérifie que tous les outils nécessaires sont à portée de main.

2. Utilisation

- Place l'étui vide dans le siègeur de balle.
- Ajuste la tige de siège pour qu'elle soit en contact avec la balle.
- Applique une pression douce et constante pour insérer la balle dans l'étui.
- Retire l'étui terminé du siègeur et vérifie l'alignement de la balle.
- Répète le processus pour chaque cartouche.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les résidus de rechargement dans les ordures ménagères. Suis les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux dangereux.
- Les étuis usagés doivent être recyclés ou éliminés conformément aux lois en vigueur dans ta région.
- Garde les emballages et les matériaux de l'outil dans un endroit sûr jusqu'à ce que tu sois certain qu'ils ne sont plus nécessaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web du fabricant ou un point de contact local de l'UE. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle et d'autres détails pertinents à portée de main pour faciliter l'assistance.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson 7x57mm Mauser de manière efficace et sécurisée. Reste toujours conscient des risques potentiels et prends les précautions nécessaires pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alla Sicurezza per il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 7x57mm Mauser

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 7x57mm Mauser. Questo prodotto è progettato per garantire un'accurata e sicura ricarica delle cartucce. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare di entrare in contatto diretto con materiali potenzialmente pericolosi.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata.
- Non forzare il seater; se si incontra resistenza, verifica la corretta installazione e il corretto funzionamento.
- Non utilizzare il seater per proiettili di calibro diverso da quello specificato (7x57mm Mauser).

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta il seater di proiettili sul tuo pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che sia ben fissato e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Uso

- Inserisci il proiettile nell'involucro della cartuccia.
- Posiziona l'involucro con il proiettile nel seater.
- Utilizza il gambo di seduta per spingere il proiettile nell'involucro fino a raggiungere la profondità desiderata.
- Controlla il risultato finale per assicurarti che il proiettile sia correttamente allineato e inserito.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta le autorità locali per le procedure di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o necessità di assistenza riguardo al Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 7x57mm Mauser, consulta il sito web del produttore o contatta il tuo rivenditore di fiducia. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Conformità Regolamentare

Questo prodotto è conforme alle normative della Direttiva Europea sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (GPSR). In caso di problemi di sicurezza, è possibile segnalare prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Seguendo queste linee guida, puoi utilizzare il tuo Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 7x57mm Mauser in modo sicuro e responsabile.

Bruksanvisning for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE

Introduksjon

Takk for at du har valgt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE. Dette produktet er designet for å gi presis kulejustering for benkrestskytttere. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Unngå å bruke produktet hvis det viser tegn på skade eller slitasje.
- Rapportér usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med dette produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Hold hender og ansikt borte fra pressområdet under bruk.
- Kontroller at alle komponenter er riktig installert før bruk for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet

- Velg et godt opplyst og ryddig område for å arbeide.
- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy tilgjengelig.

2. Installasjon av dies

- Skru die inn i pressen til den sitter godt fast.
- Kontroller at die er justert i henhold til produsentens spesifikasjoner.

3. Bruk av dies

- Plasser hylsen i die og sørg for at den sitter riktig.
- Juster kulen til ønsket dybde.
- Trykk ned håndtaket jevnt for å presse kulen inn i hylsen.
- Fjern den ferdige patronen forsiktig fra dies.

4. Etter bruk

- Rengjør dies med en myk klut for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar dies på et tørt sted for å forhindre rust eller skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadde komponenter i henhold til lokale forskrifter for farlig avfall.
- Sørg for at emballasjen resirkuleres der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vi takker for at du valgte L.E. WILSON og ønsker deg lykke til med din presisjonsskyting!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Osadzania Pocisków L.E. Wilson 7x57mm Mauser

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 7x57mm Mauser. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W razie potrzeby niezwłocznie go wymień.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z produktami do reloading.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj matrycy tylko z odpowiednimi łuskami i pociskami, zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie używaj matrycy, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są czyste i w dobrym stanie przed rozpoczęciem pracy.
- Unikaj nadmiernego nacisku podczas osadzania pocisku, aby zapobiec uszkodzeniu matrycy lub pocisku.
- Pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że masz odpowiednią prasę do reloading, która jest kompatybilna z matrycą.
- Zamontuj matrycę w prasie, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i stabilna przed rozpoczęciem pracy.

2. Użycie matrycy:

- Przygotuj łuski, upewniając się, że są czyste i odpowiednio przetworzone.
- Umieść łuskę w matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Włóż pocisk do matrycy i delikatnie naciśnij, aby osadzić go w łusce.
- Sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony przed kontynuowaniem.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu pracy oczyść matrycę z resztek materiałów.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i nieautoryzowanych użytkowników.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami odpowiedzialnymi za utylizację odpadów niebezpiecznych, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie resztki materiałów są usuwane zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z odpowiednimi służbami lub konsultantami, którzy mogą udzielić wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson 7x57mm Mauser.

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä tuotetta muuhun kuin sen suunniteltuun käyttöön.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotteita.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai alttiina häiriöille.
- Muista, että vasaralla nakuttaminen voi aiheuttaa kipinöitä. Pidä palavat materiaalit kaukana työskentelyalueelta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön ja säilyttämiseen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet.
- Varmista, että työskentelyalue on siisti ja turvallinen.

2. Asennus

- Kiinnitä L.E. WILSON LUODINASETUSHOLKIT puristimeen, mikäli se on mahdollista.
- Jos käytät Arborpuristinta, aseta holkit oikein paikalleen.
- Varmista, että holkit ovat tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö

- Aseta luoti holkkiin ja käytä vasaraa varovasti luodin asettamiseksi.
- Varmista, että käytät oikeaa kaliiperia (7 mm Mauser) tuotteen kanssa.
- Tarkista, että luoti on asetettu oikein ennen ampumista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tuotteet ja materiaalit paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki vaaralliset aineet käsitellään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tuotteesta tai sen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuotteen verkkosivut. Varmista, että käytät EU:n turvallisuusportaalien tarjoamia resursseja, kuten muistutuksia ja varoituksia vaarallisista tuotteista.

Yhteenveto

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja helppokäyttöisyyttä. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja käytä aina järkeä työskentelyssäsi.

Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE. Denna produkt är designad för att ge hög precision vid seating av kulor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Om produkten är skadad, använd den inte.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och relaterade verktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och väl upplyst för att minimera risker.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du påbörjar processen.
- Använd endast kulor och hylsor som är kompatibla med produkten.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller andra brandkällor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Bullet Seater:

- Se till att din press är avsedd för 7/8 tum till 14 tråd.
- Montera bullet seater enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att seating stem är korrekt installerad och justerad.

2. Användning av Bullet Seater:

- Placera en tom hylsa i seatern.
- Sätt i kulan i hylsan.
- Tryck försiktigt ner handtaget för att sätta kulan på plats.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta OAL (Overall Length).
- Upprepa processen för ytterligare hylsor.

3. Underhåll:

- Rengör bullet seater efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Kontrollera regelbundet för eventuella skador eller slitage.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten har nått slutet av sin livscykel, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att slänga produkten i hushållsavfall. Kontakta lokala återvinningscentraler för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av din CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE.

Návod k bezpečnému použití CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 7X57MM MAUSER BULLET SEATING DIE. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě výrobku. Před použitím si prosím důkladně přečtěte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určený účel, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte výrobek na poškození. Nepoužívejte poškozené díly.
- Dodržujte pravidla pro bezpečné skladování a manipulaci s municí a střelivem.
- Informujte se o místních zákonech a předpisech týkajících se používání a skladování střeliva.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že máte na sobě vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy neprovádějte úpravy na výrobku, které nejsou uvedeny v tomto návodu.
- Při použití seating die dbejte na správnou techniku umístění střely a nábojnice.
- Nezanechávejte výrobek bez dozoru během používání.
- V případě jakýchkoli neobvyklých zvuků nebo pocitů během používání okamžitě zastavte provoz a zkontrolujte výrobek.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je výrobek čistý a nepoškozený.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a vybavení pro instalaci.

2. Instalace:

- Nainstalujte seating die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce reloading pressu.
- Ujistěte se, že je seating die pevně utažena a správně zarovnána.

3. Použití:

- Vložte prázdnou nábojnici do pressu.
- Umístěte střelu do seating stem.
- Pomalu stiskněte páku pressu, aby se střela dostala do nábojnice.
- Zkontrolujte, zda je střela správně usazena a zarovnána.
- Po dokončení procesu vyjměte hotovou patronu.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené výrobky likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a ekologickými normami.

- Vždy se ujistěte, že je výrobek bezpečně zlikvidován, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt a dodržujete pokyny pro bezpečné používání.